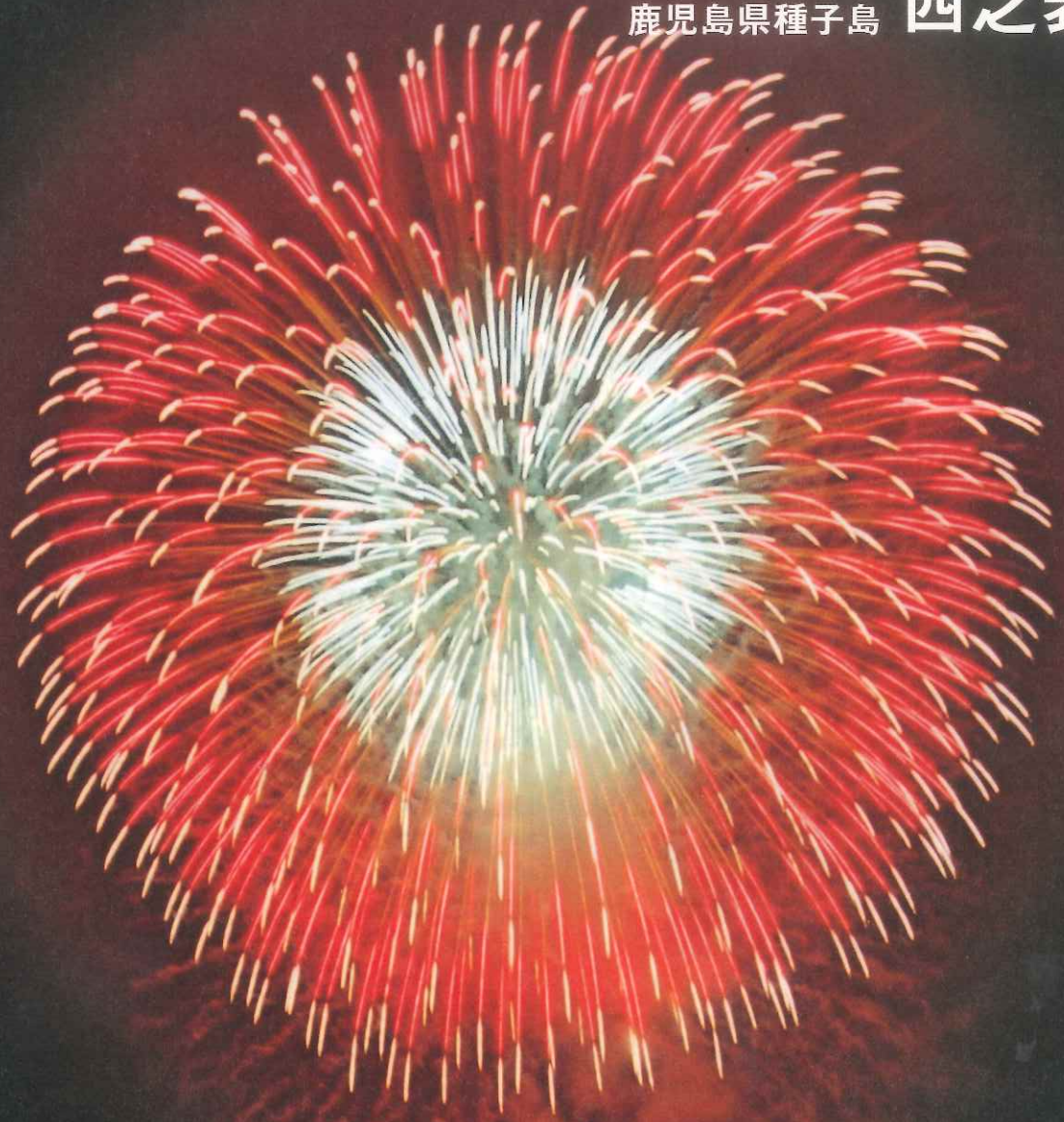


鹿児島県種子島 西之表市



広報にしのおもて

市政の窓



今年は 大口市・菱刈町姉妹都市盟約締結40周年

市政の窓

あなたの笑顔がわたしの元気！みんなの笑顔を届けます！

10

2,002
No.475
October

CONTENTS
NISHINOOMOTE-CITY 2002

表紙の説明



鉄砲まつり第三弾「種子島鉄砲まつり」が8月25日、市街地周辺で行われました。八坂神社を出発して市民体育館までの南蛮パレードと夜空を彩る花火に街中がにぎわいました。

3

現和地区で防災訓練

昨年9月の豪雨災害を教訓に！

10

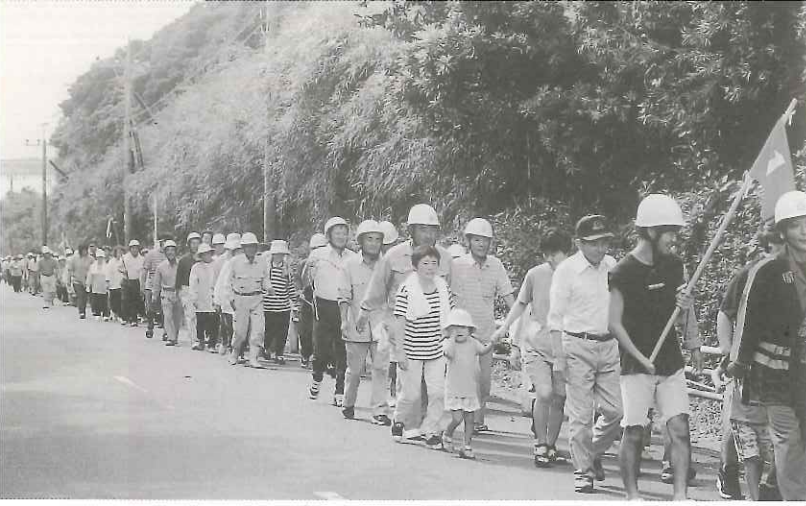
種子島鉄砲まつり

- | | | | |
|----|---------------------|--------------------|--------|
| 2 | Contents | 今月の表紙 | 10月の行事 |
| 4 | まちかど | HOT NEWS | |
| 6 | 地域の将来について考えてみましょう | わたしたちの市町村合併情報⑥ | |
| 7 | まなびへのわ | | |
| 8 | ハテナ調査隊 | NO.12 | |
| 9 | この人にズームアップ | | |
| 12 | 国税だより、児童扶養手当 | | |
| | 高齢者雇用促進月間、全国地域安全運動 | | |
| 13 | 大兄だより | 図書館だより | |
| 14 | 情報あいらんど | | |
| 16 | みんなのひろば | 宇宙センターだより | |
| 17 | 文芸にしのおもて | 休日当番医・休日営業ガソリンスタンド | |
| 18 | 西之表市のうごき | 青果市況 | 市長動静 |
| 19 | うぶごえおめでとう | ごめいふくをお祈りします | |
| | 社協だより | 求人情報にしのおもて | |
| 20 | かわいい動物と過ごした夏休み最後の休日 | | |
| | 編集後記 | | |

10月の行事

※内容は予定であり、一部変更される場合があります。

- | | | | |
|------|---|-----------------------------------|---------------------------------------|
| 1 火 | お〜い元気か〜い (松島) (9:30~12:00, 松島公民館) | 女性健康づくり (39歳以下) ② (10:00, 保健センター) | |
| 2 水 | 2歳児歯科検診 (13:00~15:00, 保健センター) | 16 水 | 市小学校陸上記録会 (8:30, 市営グラウンド) |
| | シルバーセンター登録者料理教室 (13:00~15:00, 保健センター) | 17 木 | あゆみの会 (9:00, 保健センター) |
| | 女性健康づくり (39歳以下) ① (10:00~12:00, 保健センター) | 18 金 | 就学前児童健康診断 (8:30, 保健センター), |
| 3 木 | あゆみの会 (8:30~17:00, 保健センター) | | 寿大学 (9:30, 市民会館) |
| 4 金 | のびっこクラブ (10:00~12:00, 保健センター) | | のびっこクラブ (10:00, 保健センター) |
| | とくとく介護 (19:30, 保健センター) | | とくとく介護 (19:00, わかさ園デイサービスセンター) |
| 8 火 | 3~8か月児健診 (8:50~12:00, 保健センター) | 22 火 | 男性クッキング講座 (9:00, 保健センター) |
| | 巡回相談 (13:00, 老人福祉センター) | | マタニティプラザ (10:00, 保健センター) |
| | 3歳児健診 (13:00~15:30, 保健センター) | | すくすくすこやかクリニック (13:30~16:00, 保健センター) |
| 9 水 | 母親学級 (10:00, 保健センター) | | いきいき健康クラブ (13:30~16:00, 保健センター) |
| | 伊関高齢者学級 (9:30, 浜脇公民館) | 23 水 | 熊毛地区身体障害者スポーツ大会 (11:30, 市民体育館) |
| | 育児サークルバンビ (14:00, 保健センター) | | 育児サークルバンビ (14:00~16:00, 保健センター) |
| | 生活習慣病予防教室 (17:00, 保健センター) | 24 木 | 母子手帳交付 (10:00, 保健センター) |
| 10 木 | 母子手帳交付 (10:00, 保健センター) | 25 金 | 若がえろう会 (9:00, 保健センター) |
| | 介護者のつどい (10:00, 老人福祉センター) | 28 月 | 健康づくりチャレンジ教室 (生活習慣病予防) (9:30, 保健センター) |
| 11 金 | お〜い元気か〜い (古田) (9:30, 古田中央公民館) | | 断酒会 (13:30, 保健センター) |
| 13 日 | 市民体育祭 (8:30, 市営グラウンド) | | 基本健康診査 (13:30, 国上中央公民館) |
| 15 火 | 島っ子広場 (9:30, 保健センター) | 29 火 | 女性健康づくり教室 (40歳以上) ① (10:00, 保健センター) |
| | お〜い元気か〜い (松島) (9:30, 松島公民館) | | |



現和地区で 防災訓練

昨年9月の豪雨災害を教訓に!!

9月1日、現和校区で多くの地区民が参加し、防災訓練が行われました。

同校区では、昨年9月2日の豪雨災害の際、死者・行方不明者2名を出すなど大きな被害を受けたことから、校区の自主防災組織である「現和防災会」が主催し、市消防署と消防団、警察署、市役所が支援して実施したものです。

当日は『午前9時に種子島近海でマグニチュード7、震度6の地震が発生し、東海岸に津波警報が発令された』という想定がされ、災害情報伝達訓練と避難誘導訓練を行いました。海岸線に近い田之脇集落に避難勧告が出され、同集落の市民100名以上が班別で現和校区グラウンドに集団避難するというものです。

幼児からお年寄りまで十数人ずつ列を作り、一本のロープをしっかりと握りながら約2キロの道のりを整然と歩く姿は、訓練とはいえ緊迫した状況をかもし出していました。

避難訓練終了後の放水訓練の最中、激しい雨に見舞われましたが、会場を現和中学校

体育館に移し、消防職員から消火器を使った消火実演訓練や応急担架作成講習、救命講習を受けた後、市長から現和防災会へ担架やヘルメット、ハンドマイクなどの防災機材が贈呈されました。

なお、同体育館では、9・2豪雨災害の写真パネルと現和・小・中学生が描いた災害に関する絵画を展示しましたが訓練を終えた地区の人々や見学に訪れた各地区の役員・消防団員は、惨状を捉えた写真



消火訓練の様子



災害時のパネルを見つめる区民ら



現和地区の子どもたちが描いた防災絵画展

を食い入るように見詰め、あらためて当時の状況を思い出していました。

平成14年度 第31回

市民文化祭

舞台発表 市民会館ホール

11月2日(土) 午後7時～午後9時30分

一般舞踊・音楽

11月3日(日) 午後1時～午後4時

子ども舞踊

11月3日(日) 午後7時～午後9時30分

一般舞踊・音楽

展示発表 市民会館ホワイエ

11月2日(土)～11月4日(月)

午前9時30分～午後9時30分

写真、手芸(押し花)

展示発表 西之表市保健センターすこやか

11月2日(土) 正午～午後5時

11月3日(日) 午前9時～午後5時

11月4日(月) 午前9時～午後4時

書道、手芸(パッチワーク)、文学

茶道実演 西之表市保健センターすこやか

11月3日(日) 午前10時～午後5時

式典 市民会館ホール

11月2日(土) 午後8時

家族そろって芸術の秋をお楽しみください。

種子実高がプロジェクト優秀賞

第45回九州学校農業クラブ連盟発表大会

種子島実業高等学校（荒木公紘校長）の農業クラブが、8月27日から29日にかけて宮崎県都城市で行われた「第45回九州学校農業クラブ連盟発表大会」で、見事優秀賞に輝きました。

大会には、九州各県から約70校・約2000人の生徒が参加。プロジェクト部門、意見発表部門など、日ごろの学習の成果を発表しました。

同クラブは、6月20・21日に行われた県大会で最優秀賞を獲得、今回の九州大会出場を果たしました。



九州大会で同校が出場したのはプロジェクトB部門。この部門は、技術の改善や普及に関した発表です。発表題目は「虹色に輝け！パパ・パッション—パッションフルーツ清涼飲料水の製造に取り組んで—」。発表者に榎本あゆみさん、下江佐由利さん、発表補助者として西之園陽介君、中村博文君が素晴らしい発表を披露、見事優秀賞に輝きました。

鹿児島県勢がプロジェクト部門で優秀賞以上を獲得したのは数年ぶりだとか。受賞、おめでとうございます。

まちかど

HOT
NEWS

みなさんからの情報をお待ちしております。
連絡先／西之表市総務課
☎ ②1111（内線203）
Fax ②0295 まて

きれいで住みよい農村に

種子・屋久の新しい農業農村整備を進める会（種子島支会）では、9月7日、中山間整備事業で整備された天女ヶ倉公園までの農道（2キロメートル）や活性化センター、天女ヶ倉公園の清掃活動を実施しました。

1市2町の農業土木技術連盟、土地改良区、建設業者、安納区役員、県・市職員らの総勢87名が参加しました。暑い中、草払いや空き缶拾いに汗を流し、数時間後には見違えるようにきれいになりました。また、清掃活動終了後には、天女ヶ倉公園にて昼食をとり参加者の親睦を図りました。



草払いなどに汗を流す参加者



—農業農村整備事業—
清掃ブロック活動 in 種子島!
主催 「種子・屋久の新しい農業農村整備を進める会」 種子島支会
鹿児島県農村振興技術連盟・農村振興事業連盟



9月7日、市民会館、市保健センターすこやかで、第7回市民健康・福祉まつりが行われました。

市民会館では、8020歳科など各種表彰が行われたほか、健康講演会として鹿児島大学医学部教授の上村裕一さんが講演を行いました。

また、保健センターにおいては、健康相談、展示・販売のコーナーが設けられ、たくさんの方が訪れて健康についての催しを体験しました。

健康について深く考える貴重な一日となりました。



やっぱり健康は大事だね！

第7回
市民健康・福祉まつり

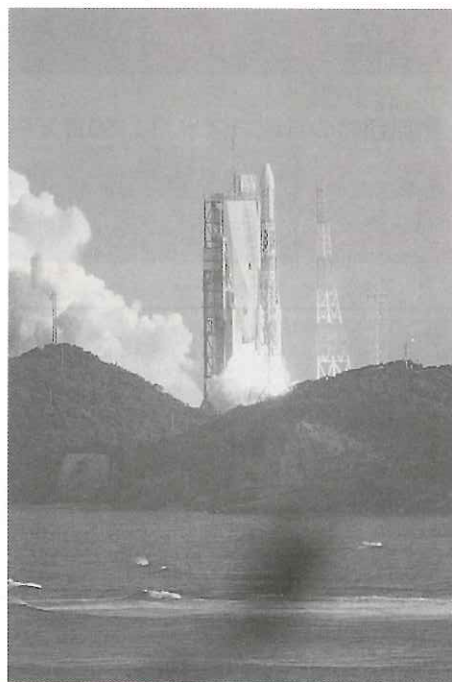


久しぶりの再開… そして昔話に花が咲く

東海地方の本市出身者が中心になって組織されている東海西之表会(山下住夫会長)が8月25日、愛知県名古屋市で開催されました。今年で4回目となる本会には、44人が参加。

お互いが近くにいっても、何かの機会がなければなかなか会うこともありません。

年1回の集まりですが、この日は大いに、ふるさと西之表のことを語り合います。島を出ての生活が長くなって種子島弁を忘れたという人も、この会に参加したら、いつのまにか種子島弁に戻っています。今年は会のプログラムの中にも「種子島弁でしゃべろう」のコーナーを設け、とても盛り上がりました。



H2A3号機 期待に応え大空へ

宇宙開発事業団の大型ロケットH2A3号機が9月10日午後5時20分、南種子町の種子島宇宙センターから打ち上げられました。

実用衛星を2機搭載したH2Aロケットは、青空の中、ごう音を立て、白い噴煙をはきながら順調に飛行。無事、打ち上げ成功となりました。

H2Aロケットはこれで初回から3回連続で成功し、世界の衛星打ち上げ市場での信頼獲得が期待されます。

■このコーナーでは、市町村合併に関する情報をシリーズで紹介しています。■市町村合併は、地域の将来に大きな影響を与える極めて重要な課題です。十分な情報の中で納得いく判断ができる環境づくりのためいろいろなデータを用いながら、市町村合併について皆さんと一緒に研究していきたいと思います。■今回は、種子島1市2町が合併した場合の「行政コストの変化」を調べてみます。ただし、離島という特殊性などの条件を含めないで、あくまでも類似団体との比較で見た場合であり、一応の「めやす」としてご理解ください。■なお、今回の資料は、平成14年5月の熊毛地区市町村合併調査研究会の報告書に基づくものです。

地域の将来について考えてみましょう

わたしたちの 市町村合併情報⑥

【合併による行政コストの変化】

市町村合併による「行政コストの減少」は合併の大きなメリットの一つと言われています。合併後の行政コストについては、類似団体（市町村）との比較で推測する方法を採るのが一般的です。

類似団体の区分については総務省自治財政局財務調査課が示しており、「人口」と「産業構造」によって、都市29類型、町村39類型など多くの種類に分けられています。

（資料1）種子島1市2町の人口及び財政状況等

	西之表市	中種子町	南種子町	種子島計
H7国調人口	19,822人	10,027人	7,422人	37,271人
1次産業人口	3,204人 (32.1%)	2,376人 (43.1%)	1,284人 (32.4%)	6,864人 (35.3%)
2次産業人口	1,544人 (15.5%)	932人 (32.1%)	713人 (18.0%)	3,189人 (16.4%)
3次産業人口	5,239人 (52.5%)	2,198人 (32.1%)	1,959人 (49.6%)	9,396人 (48.3%)
分類不能	4人	4人	4人	4人
合 計	9,991人	5,510人	3,960人	9,461人
類似団体類型	都市0-1	町村Ⅲ-0	町村Ⅱ-1	都市Ⅰ-0

（資料2）平成11年度歳出決算額で見る類似団体との行政コスト比較

種子島1市2町合計の行政コスト 25,767百万円			
義務的経費 11,332百万円		投資的経費 7,463百万円	その他の経費 6,972百万円
西之表 5,232		西之表 4,069	西之表 3,398
中種子 3,433		中種子 1,840	中種子 1,993
南種子 2,667		南種子 1,554	南種子 1,581

類似団体の行政コスト 16,790百万円		
義務的経費 6,170百万円	投資的経費 4,893百万円	その他の経費 5,727百万円

行政コストの差異
△ 8,977百万円

資料1を参考に種子島1市2町が合併した場合の人口や産業構造で分類すると類似団体類型は「都市Ⅰ-0」(35,000人以上～55,000未満 2次3次産業人口85%未満 3次産業人口50%未満)の区分に該当することになります。

その類似団体の平均的な行政コストは、平成11年度の歳出決算額において約168億円となっており、種子島1市2町の合計額約258億円に比べて約90億円少ないことが分かります。

これを細かく見ると、義務的経費（人件費、扶助費、公債費など）は46%減、投資的経費（普通建設事業費、災害復旧事業費、失業対策事業費など）66%減、その他の経費18%減、全体で35%減となっています。

この行政コストの差異については、予算規模減少と見ることも出来れば、経費節減が可能と見ることも出来ます。しかし、合併後、直ちにこのようになるというのではなく、また、離島であるなどの条件が含まれていませんので、あくまでも「めやす」ということで理解する必要があります。

【問い合わせ先】市企画課企画調整係

☎09972②1111 内線284



速報 種子島地区任意合併協議会設立（10/1）

種子島1市2町の首長・議長による市町村合併問題に関する会議が9月20日に中種子町防災センターで開催され、種子島地区任意合併協議会（以下は任協）設立についての合意を見ました。

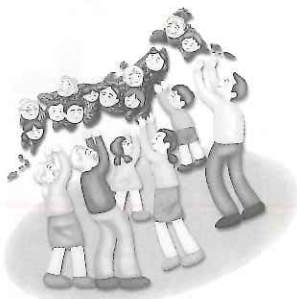
合意の内容は、協議会設立を10月1日付けとし、会長に落合西之表市長、事務局は中種子町内に設置。任協では、合併の是非の検討のほか、住民意識の把握と啓発活動、地域の将来像の調査（行財政シュミレーション）などを行う予定です。なお、①合併の方式②合併の期日③新市町村の事務所の位置については法定合併協議会での重要な協議項目となります。

詳しくは、10月中旬までに市内約30か所で開催します住民説明会でお知らせいたします。

進めています！人と人，人と地域を結ぶ環境づくり

核家族化及び少子化等の進展により，個人と社会との関わりが薄らぐ中で，青少年の健全育成，地域の医療・福祉，環境保全など社会が直面する様々な課題への対応が難しくなっています。

このようななか，個人が地域社会で行うボランティア活動やNPO（民間非営利組織）の活動など，利潤追求を目的とせず，社会的課題の解決に貢献する活動が評価されるようになってきています。本年度の



車いすサンセットマラソン大会は600人あまりのボランティアによって支援され大成功を収めました。また，地域では子どもたちの奉仕活動も盛んに行われています。その他，サーフィン連盟の海岸清掃など，あらゆる場所で様々な団体や個人により活動が展開されています。

「ボランティア活動」，「奉仕活動」…様々なことばで示されるこのような活動を，私たちは「私のために，私がだれかのために，したいこと・できること」ととらえます。活動を進めていくことは，主体的な学習の契機や社会参加の場を提供し，個人が自己実現をし，豊かな人生を送るための鍵となり，個人がより良く生き，より良い社会をつくることにつながるものです。

これらの活動をごく自然に行うことができるように，社会全体で活動に取り組みやすい環境づくりを進めて行こうと思います。

西之表市教育委員会では様々な活動をサポートするため，ボランティア等の情報を収集しています。人材やイベント，その他情報がございましたら，市教育委員会生涯学習課（☎②1111内線257）までご連絡ください。

第56期

勤労青少年ホーム教養講座生募集



まなびのわ
市教育委員会
生涯学習課・文化課
No.4

■対象者

市内の勤労青少年（勤労青少年以外の方も受講してみてください。）

■募集期間

10月8日（火）～11月8日（金）

■受講期間

11月～平成15年3月

■受講料

ホーム傷害保険料250円（教材費は実費）※サーフィン（初級）講座に限り保険料が2,000円になります。

■開講式

11月21日（木）午後7時から西之表市勤労青少年ホームにて

■申し込み方法

西之表市勤労青少年ホームへ電話又は窓口にて，①希望する講座②氏名③住所④電話番号⑤勤務先⑥勤務先電話番号をお伝えください。（定員を越えたら抽選になります。なお，個人情報に関しましては責任をもって管理します。）

※勤労青少年ホームの開館時間は9：00～21：00（日曜日は17：00に閉館）です。休館日は毎週月曜日と国民の休日（月曜日が国休の場合にはその翌日）になります。

■申し込み・問い合わせ先

西之表市勤労青少年ホーム

☎②1579

西之表市教育委員会生涯学習課

☎②1111内線257 Fax②0206

平日講座（全10回・1回2時間）

番号	講座名	講師	場所	日時	定員
1	テニス	古元 康德	わかさ公園 テニスコート	水曜日 19：00～21：00	20
2	生け花（池坊）	上妻 静子	勤労青少年ホーム	木曜日 18：00～20：00	20

休日講座（全7回・1回3時間）

番号	講座名	講師	場所	日時	定員
1	お菓子づくり	深田 桃江	勤労青少年ホーム	第1・3日曜日（月2回） 13：00～16：00	15
2	料理	榎本 和枝	勤労青少年ホーム	第2・4日曜日（月2回） 13：30～16：30	15
3	サーフィン（初級）	松山 孔夫	適 所	第2・4日曜日（月2回） 適時3時間	12

体験講座（全7回・1回2時間）※ホーム利用者ならどなたでも参加できます。

講座名	講師	場所	日時
ニュースポーツ	今村 一己	勤労青少年ホーム	木曜日 6：50～8：50

ハテナ調査隊

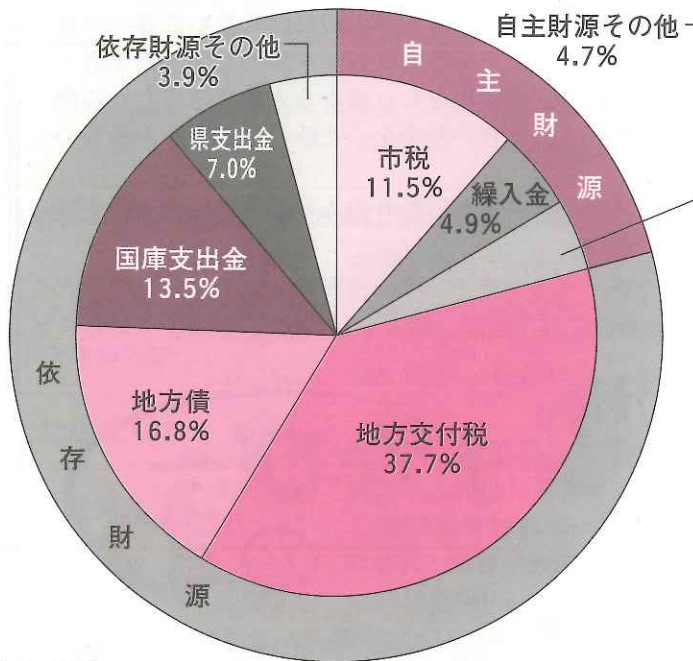
NO.12

表1 平成13年度決算状況（普通会計）

※上段（ ）内の数値は平成12年度決算額です。

区 分		決 算 額		
		歳 入	歳 出	差 引
普通会計	一 般	(11,266,988)	(11,188,807)	(78,181)
		12,042,701	11,972,256	70,445
	公共用地先行取得事業	(315)	(315)	(0)
		240,442	240,442	0
		計	(11,267,303)	(11,189,122)
	12,283,143	12,212,698	70,445	

平成13年度歳入決算状況
(歳入総額12,283,143千円)



所長 栄江さん決算分析調査
お疲れさまでした。早速だ
ど、平成13年度の普通会計決
算の特徴について報告してく
れないかな。
栄江 はい。まず平成13年度
の決算状況は上のとおりと

なっています。特徴としては、
やはり昨年9月に発生した集
中豪雨災害に係る災害復旧事
業費の増加が一番ですね。
所長 そうだね。現在もなお
災害復旧は継続しており、平
成13年度からの繰越事業費は

況調査より】

44億160万2000円にも
のほり、いかに災害の規模が
大きかったかがわかるね。一
刻も早い復旧が望まれるよ。
それでは他の経費の決算額が
どのようになっているか教え
てくれるかね。

栄江 では、グラフを見なが
ら聞いてください。

歳入は大きく分けると自主
財源と依存財源に分かれます。
前年度決算と比べて自主財源
は減少傾向にありますが、依
存財源は災害復旧の影響で大
幅な増加となって、歳入総額
は前年度に比べて9・0%増
加しました。また、歳出は、
経費削減の取組みにより人件
費、物件費等が減少しました
が、それ以上に災害復旧事業
費、公債費が増加したので、
歳出総額も前年度に比べて

9・1%の増加となりました。

所長 歳入で災害復旧事業に
よる依存財源の増加は仕方な
いとしても、自主財源の減少
は何が主な原因だい？

栄江 単年度で見ると繰入金
や繰越金の減もあるのですが
徴収率の低下による市税の減
少は後年度にも尾を引き一番

平成13年度徴収率の状況

%

西之表市	鹿兒島市	川内市	鹿屋市	枕崎市	串木野市	阿久根市
87.2	90.7	91.6	87.8	89.9	90.4	87.9
名瀬市	出水市	大口市	指宿市	加世田市	国分市	垂水市
93.8	93.5	91.8	92.9	96.6	93.0	90.8

14市平均 91.3%

用語の解説

■普通会計

個々の地方公共団体ごと
に各会計の範囲等が異なる
ので地方財政状況調査上、
統一的に用いられる会計区
分です。西之表市の場合は、
一般会計と公共用地先行取
得事業特別会計を足したも
のが普通会計となります。



このひとに ズームアップ

烏帽子美久 さん(下西小5年)
竹原 良紀 くん(下西小3年)

今月は柔道に頑張る2人の子どもたちに登場してもらいました。

烏帽子美久さん(上の写真左)と竹原良紀君(同右)です。

2人は鹿児島市で行われた県少年柔道学年別錬成大会に出場し、烏帽子さんが女子個人5年生の部で優勝、竹原君が男子個人3年生の部で3位に入賞しました。

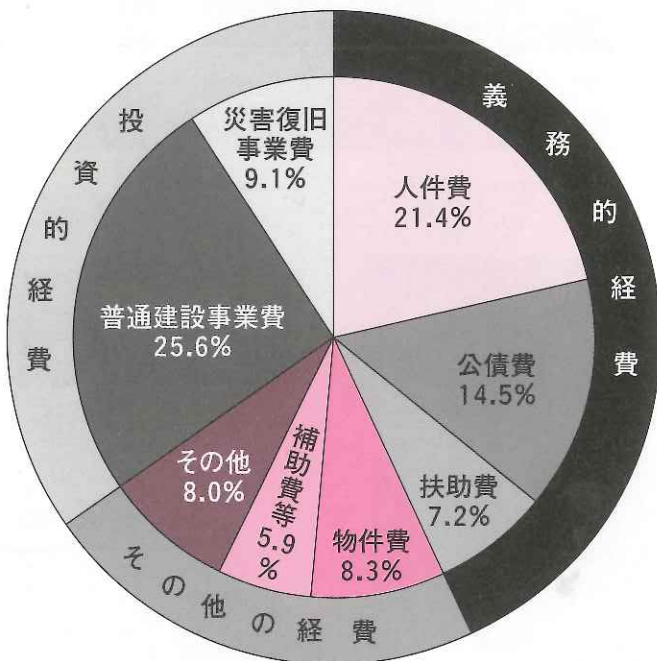
昨年も同じ大会で3位になった烏帽子さんは、「優勝できるとは思っていなかった。勝った瞬間とてもうれしかった。」とその喜びを語りました。一方、幼稚園から柔道を始めて、見事入賞した竹原君は「勝った時がとてもうれしいから柔道が好き。練習も好き。」と話してくれました。

さらに、「6年生になったらまた優勝したい」(烏帽子さん)、「目標とする選手は井上康生選手」(竹原君)と今後の目標も力強く語ってくれた2人。

来年も頑張ってくださいね。今度はそろって「優勝」を期待しています。

平成13年度 西之表市 普通会計決算状況の分析

平成13年度歳出決算状況
(歳入総額12,212,698千円)



【地方財政状

の原因だと思っています。
所長 なかなかするといね。
徴収率についていうと、県内の市の中で西之表市は一番悪い成績なんだ。知つてのとおり、市税は自主財源の半分以上を占めているから、自主財源の確保を図ることは徴収率を上げることには直接つながるんだ。これらのことは次号の行革報告の中で触れることになるから調査しておいてくれたまえ。

栄江 はいわかりました。それにしても決算を分析することとでいろいろなのがわかりますね。さらに分析を進めて来年度の当初予算編成に役立てていきたいですね。

所長 うん、いい心がけだね。よろしく頼むよ。

■自主財源

地方公共団体が自主的に収入しうる財源です。

■依存財源

国・県の意思により定められた額を交付されたり、割り当てられたりする収入です。

■人件費

議員報酬、委員等報酬、市長等特別職報酬、職員給等が含まれます。

■物件費等

行政活動における消費的経費や、施設の維持補修経費等が含まれます。

■公債費

過去に借り入れた地方債の償還額です。



今年の鉄砲まつりは3回に分けて行われましたが、その第3弾である「種子島鉄砲まつり」が8月25日、市街地周辺で開催されました。

当日は、午前8時30分、鉄砲伝来当時の種子島島主、種子島時堯公のお墓に献花をする墓前祭が御坊墓地で行われました。

祭りのメイン、南蛮パレードの出発地点は八坂神社。ポルトガル大使館文化参事官のエルアルド・コル・デ・カルヴァーリョさん、落合市長のあいさつのあと、午後4時30分、火縄銃の号砲に合わせてテープカットが行われ、パレードがスタートしました。下西小トランペット鼓隊を先頭にハッピー浴衣姿の手踊りが街に繰り出し、その後に鉄砲伝来の歴史絵巻を表した南蛮行列が練り歩きました。今年も本市と友好都市である大阪府堺市のエンジェル堺、友好関係にある志布志町から志布志ポートレディが参加し、フレッシュ種子島と一緒に市民に笑顔をふりまきました。東町交差点、天神町サンシード前で行われた火縄銃の試射には、たくさんの人が見物に訪れ、そのごう音に驚きと感動の表情を見せていました。

夜になると、夏の最後を飾る花火が、華やかに街の夜空を彩りました。

7月21日の鉄砲船競り舟大会に始まり、7月28日の種子島夏祭り、そして今回の種子島鉄砲まつりとたくさんの市民らの手で作られ、無事終演した第33回種子島鉄砲まつり。ご協力いただいた方々、本当にお疲れさまでした。



種子島鉄砲まつり



児童扶養手当

父母の離婚、父の死亡、父の生死不明などにより、児童と生計を同じくしている母親（未婚の母も含む）や母親にかわって児童を養育している方で前年の所得が基準額未満の方に、この手当が支給されます。（父親に重度の障害がある場合も含まれます。）

ただし、次のような場合などは、手当は受給できません。

- ① 老齢福祉年金以外の公的年金を受給できる方
- ② 父親が障害年金受給者で、児童が年金加算額の加算対象になっている場合
- ③ 対象児童が児童福祉施設に入所している場合
- ④ 支給要件が発生して、5年以上経過しているとき ……など。

児童扶養手当を受けている方は、毎年、8月1日から8月31日までの間に「児童扶養手当現況届」の提出をしなければなりません。届出がない場合は8月以降の手当が受給できなくなりますのでご注意ください。また、2年間届出がなければ受給資格そのものがなくなります。

〔申請に必要な書類〕

（ ）内は書類の発行先または発行場所です。

- ◎ 児童扶養手当認定請求書（福祉事務所）
- ◎ 請求者の所得証明
- ◎ 請求者及び対象児童の戸籍謄本と、世帯全員の住民票（市民生活課）
- ◎ 金融機関の口座証明（福祉事務所）
- ◎ 年金手帳の写し
- ◎ 印かん
- ◎ 各種申立書

全国地域安全運動

10月11日(金)から10月20日(日)までの10日間、全国地域安全運動が実施されます。

この運動は、地域住民の自主的活動により犯罪の防止だけでなく、事故や災害の未然防止なども含めた地域社会の安全・安心を確保するための活動です。

運動のスローガンは「安全・安心まちづくり“21”」です。

また、活動の重点は
○侵入盗、乗り物盗、車上ねらい、ひったくり事犯等に対する防犯対策の推進
○女性・子どもを犯罪から守る活動の推進
です。

地域ぐるみで、安全・安心なまちづくりに取り組みましょう。

10月は高齢者雇用促進月間です。

高齢化社会の到来を迎え、高齢者の経験と技術を生かす社会の確立が求められていますが、厳しい経済状況が続く中、高齢者の雇用環境は一段と厳しくなっています。

高齢者の雇用促進にむけて、事業主の皆様のご協力をお願いいたします。

厚生労働省では65歳までの継続雇用を進めるため、事業主に対する各種の援護措置を制度化しています。今後、定年延長などの継続雇用や新たな雇用をお考えの事業主の方は、公共職業安定所までお問い合わせください。

熊毛公共職業安定所
☎②1318

高齢者雇用促進月間

国税だより

マイホームを取得したとき

住宅ローンを利用してマイホームを新築・購入または増改築したときには、一定の要件のもとに、居住するために使い始めた年（平成13年7月以降入居）から10年間、住宅借入金等特別控除を受けることにより所得税が軽減されます。住宅借入金等特別控除を受けるためには確定申告をする必要があります。平成14年分の確定申告書をご自分で書いてみませんか。なお、サラリーマンの方は1年目に確定申告をすると2年目以降は年末調整で控除が受けられる仕組みになっています。

夫婦と税（パートと税）

ご夫婦が共に働いている場合、例えば、妻がパートタイムで働いているときなど、夫婦にとって気になるのが収入と税金の関係です。

〔パート収入に対する税〕

パート収入は給与所得となりますので、年収が103万円までであれば所得税はかかりません。なお、外交員、集金人、検針員等の報酬や内職については、パート収入と異なる計算方法になりますのでご注意ください。

〔配偶者控除と配偶者特別控除〕

夫に所得があり、妻にパート収入がある場合を考えると、夫は妻の収入に応じて次のとおり配偶者控除と配偶者特別控除が受けられます。

①配偶者控除は妻のパートの年収が103万円までであれば受けられます。②配偶者特別控除は、妻の所得によって調整されますが、パートの年収が103万円を超えても141万円未満であれば受けることができます。ただし、夫の合計所得が1000万円を超える年には受けることができません。

以上のことについてお分かりにならないことなどがありましたら、最寄りの税務署や税務相談室にお尋ねください。

種子島税務署 ☎②0440

鹿児島税務相談室 ☎②0803

図書館だより

新着図書紹介

尿の異常は重大サイン

三木 誠

いのち抱きしめて

在宅介護13年フォトドキュメント

田沼祥子・文／田辺順一・写真

警視庁捜査一課特殊班

毛利 文彦

嫁ぐ娘 嫁がぬ娘へ

山田 太一

底ぬけビンボー暮らし

松下 竜一

種子島は古代神々の故郷

益田 宗児

夢の権こぎどんぶらこ

田辺 聖子

北斎殺人事件

高橋 克彦

孔子

井上 靖



推薦図書

妻には言えない...

吉村 和久

離婚する夫婦が急増していると言われている。原因はいろいろあると思うが43組の夫婦の立場を他山の石として夫婦円満の道を探してほしい。ぜひ一読をおすすめする。

超高齢社会シリーズ⑤介護者

秋冷の候いかがお過ごしでしょうか。

市内の65歳以上の高齢者数が平成14年8月末現在で5,041人となりました。高齢化率は、26.68%となり、人口の4人に1人が65歳以上という超高齢社会になっています。健康で生きがいを持って安心して暮らすために共に考えましょう。

今回のテーマは「介護者」です。

今回は介護する側への支援についてお知らせします。

市人口の4人に1人が65歳以上という超高齢社会になり、家庭で介護する方も多くなっています。高齢者を自宅で安心して気持ちよく介護するためには、介護についての知識だけでなく「高齢者との円満な関係を保つ」ことが大切となります。高齢者のペースに合わせるためには、寛容な気持ちをもつことが必要です。

そこで、介護者の身体的・精神的な負担を軽減するために、介護者のリフレッシュ旅行を年1回実施しています。

今年度の予定は、下記のとおりです。

平成14年度家族介護者リフレッシュ旅行のお知らせ

■日 時 11月9日(土)～10日(日)

(1泊2日)を予定

■参加対象者 在宅で寝たきりや痴呆の高齢者等を介護している家族

■場 所 指宿方面

■参加費用 5千円～1万円程度

■申込み先 西之表市社会福祉協議会 ☎③3306

西之表市中央在宅介護支援センターは介護の必要な方やその家族に対し、在宅介護に関する各種相談を受けるとともに、いつまでも元気で自立した生活が維持できるよう介護予防や生きがい活動等の支援を行います。福祉サービスの相談・申込は次のところへ

市福祉事務所 ☎②1111内線328

市中央在宅介護支援センター ☎③3306

わかさ園在宅介護支援センター ☎②2361

わらび苑在宅介護支援センター ☎②2612

おせんし

大兄だより



西之表市中央在宅介護支援センター（老人福祉センター内）TEL③3306

相談

行政相談所を開設します

10月21日(月)から27日(日)までの一週間は、行政相談週間となっており、全国的に各種行事が行われます。

この週間行事の一環として、行政相談所を開設します。相談には本市の行政相談委員の吉留重さんが応じます。

毎日の暮らしの中で、行政

に対する苦情などがあればこの機会にご相談ください。相談は無料で秘密は厳守されます。お気軽にご利用ください。

相談所開設日時

10月17日(木)

午前9時～午後4時

場所

西之表市民会館ホワイエ

問い合わせ先

総務省行政相談委員西之表

市担当 吉留重

☎②15

07

選挙管理委員会からの お知らせ

熊毛海区漁業調整委員会委員選挙の選挙人名簿の縦覧について

縦覧期間

10月20日(日)～11月3日(日)

縦覧場所

西之表市選挙管理委員会

※この名簿に記載されていない方はこの選挙の(被)選挙権がありませんので、上記期間中にご確認いただきますようお願いいたします。

西之表市選挙管理委員会事務局

☎②1111内線277

お知らせ

1ha以上の土地取引(売買など)は届出が必要です

都市計画区域内は0.5ha以上

一定規模以上の土地取引の場合には、国土利用計画法に

基づく届出が必要です。届出は、契約(予約を含む)を結んで

から起算して2週間以内に、市

役所の国土利用計画担当窓口

(企画課)に届け出てください。

届出者

土地の権利取得者(売買の場合であれば買主)

届出の必要ない土地取引

売買、交換、代物弁済等

取引の規模(面積要件)：

西之表市の場合

都市計画区域≧5千平方

メートル以上、都市計画区

域外の区域≧1万平方メー

トル以上

届出をしないと

届出をしなかったり、偽

りの届出をすると6か月以

学校見学会のご案内

鹿児島県立中種子養護学校

■期 日 11月1日(金)

午前9時～午後2時10分

■主な内容 ○授業参観(仲良くなる会、授業等)、○学校施設見学、○療育相談、○給食試食会(希望者はお申込みを)

■申込方法 所定の用紙に必要事項を記入して10月17日(木)までにお申込ください。なお、電話・ファクシミリでのお申込も受け付けます。

■交通機関 種子島交通「中種子クリニック前」下車徒歩5分、種子島交通「老人ホーム前」下車徒歩5分

連絡先

〒891-3604 熊毛郡中種子町野間6584-4

鹿児島県立中種子養護学校

☎ 09972⑦2818 Fax 09972⑦0167

学校見学会とは？

「障害があると思われる幼児や小・中学生とその保護者」、「学習や行動等で心配や悩みのあるお子さんとその保護者」、「養護学校や特殊教育に関心のある方」などを対象に学校見学、授業への参加、療育相談などを行い、養護学校の教育に対する理解を深めていただいています。

養護学校とは？

本校では、障害があると思われる子どもさんを対象に1人1人の実態に即し、社会に参加・自立していくための知識、技能、態度を養うことに重点をおいた教育を行っています。

子どもさんのことで

「悩み」や「困ったこと」はありませんか？

・人見知りが激しい、人と目を合わさない、言葉が少ない、言葉がはっきりしない、歩き方がぎこちない、養護学校がどんな学習をしているのか分からないなど、どんなことでもお気軽にどうぞ。

下の懲役または100万円以下の罰金に処せられることがあります。

なお、土地開発においては、本市では一定以上の開発行為を行う場合、開発行為の報告書を市長に提出しなければなりません。(開発行為に着手する30日前まで)

開発行為とは、

- ①宅地を造成すること
- ②スポーツ・レジャー施設等を建設すること
- ③土砂石を採取し、または採掘すること
- ④樹根を採掘すること
- ⑤その他土地の区画形質を変更する行為

※ただし開発行為の規制にかかる法令、鹿児島県土地利用対策要綱の適用を受ける行為は除く。

一定面積とは、都市計画区域内1千平方メートル以上、都市計画区域外5千平方メートル以上(都市計画区域外において宅地を造成するときは3千平方メートル以上)

■問い合わせ先

市役所企画課 ☎ 1111
内線 284

農作業事故の発生を防ぎましょう

農業の機械化が進展する一方で、農業機械による農作業事故の発生が後を絶たない状況にあります。そこで、秋の農繁期の農作業事故を未然に防止するため、10月を「秋の農作業事故ゼロ運動月間」と定めて農作業安全対策を呼びかけています。

■期間 10月1日～10月31日

■主催 鹿児島県

■重点啓発事項

①ゆとりをもって無理のない作業を行う。

特に高齢農家は自分の体力を自覚し、農業機械の操作に十分注意したうえで作業を行う。

②機械の点検・整備と作業場所の点検をして作業を行う。

機械の点検は、必ずエンジンを止めてから行う。

③畑への出入りや、畑の段差に十分注意して、機械の転落・転倒事故を防ぐ。

乗用型トラクタについては、安全キャブまたは安全フレームを装着する。

④一般道路を走行する際は他の車両に十分注意する。

他の車両から分かりやすい

ように反射材等を付ける。

⑤1人での農作業はできる限り行わないようにする。

農作業に出かける際は家族等に一声かけ、所在を明らかにする。

⑥農作業中の災害に備え、労働保険等に参加する。

■問い合わせ先

県経営技術課農業環境対策室 ☎ 099(286)2111
(内線 3156)

10月は労働保険雇用促進月間です

「支えあう 働くみんなの労働保険」

労働者を1人でも雇用する事業主は、業種・規模のいかんを問わず、すべて労働保険(雇用保険・労災保険)に加入することになります。(ただし、農林水産業の一部を除く)

まだ、手続きをしていない事業主の方は、今すぐ加入しましょう。加入手続きは各商工会・労働保険事務組合や社会保険労務士に手続きの代行を依頼することもできます。

詳しくは、ハローワーク熊毛(☎ 21318)まで。

毛(☎ 21318)まで。

検察審査会とは…

20歳になった日からあなたも検察審査員に選ばれることがあります。

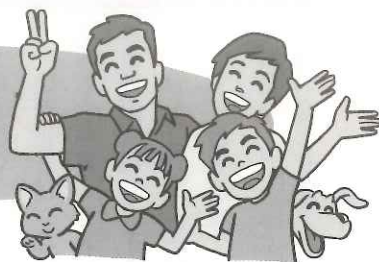


■問い合わせ先

鹿児島県検察審査会

☎ 099(222)7121

みんなの ひろば



情報くださ〜い!

みなさんからの情報や写真、作品をお待ちしています。趣味やスポーツなどのサークル勧誘などにもご利用ください。

総務課「市政の窓」係 ☎21111 内線203, Fax ☎0295まで

天体観察会のお知らせ

宇宙センター だより

科学館では、南種子中学校にある天体ドームの天体望遠鏡を使って月の観察会を行います。ぜひお越しください。

- 開催日 10月18日(金)
※雨・曇りの場合10月19日(土)
10月19日(土)に開催できない場合10月20日(日)
- 時間 午後7時30分〜午後9時00分
- 場所 南種子町 南種子中学校 天体ドーム
- 内容 天体望遠鏡による月の観察
月のクイズ大会など
- 参加料 無 料

詳しくは宇宙科学技術館までお問い合わせください。

宇宙科学技術館 Tel/Fax ☎2090

当日は、南種子中学校体育館前に直接おこしください。

(宇宙センターだより9月号の答え)
韓国=うさぎ, アメリカ=チーズ, トルコ=ナイフ
タイ=ワニ, ケニア=ライオン

明るい選挙推進 4コマまんが

違反や買収のない、きれいな選挙を推進します。



カンちがい... っ

きさらぎみほ



劇団風の子九州・鹿児島県子ども劇場協議会 共同企画
劇団風の子九州公演

『Open』

～あなたの知らない扉のカギ、開けます～

と き: 10月16日(水)
と ころ: 榕城中学校体育館
開 場: 午後6時30分
開 演: 午後7時
参加費: 4歳以上 1,500円 (新入会員)
後 援: 西之表市教育委員会
主 催: 西之表おひさまくらぶ子ども劇場
オープン実行委員会
連絡先: 橋口 ☎32573, 鳥巢 ☎35255, 黒岩 ☎33391



主に小学校高学年、中学生、大人向けの作品です。

10・11月の休日当番医

10月

- 6日(日) 田上病院 ☎②0960
13日(日) 池田医院 ☎②0260
14日(月) 松崎医院 ☎③2455
20日(日) 井元医院 ☎②0075
27日(日) 多愛病院 ☎③2401

11月

- 3日(日) 中目医院 ☎③0350
4日(月) 田上病院 ☎②0960
10日(日) 池田医院 ☎②0260
17日(日) 松崎医院 ☎③2455
23日(土) 井元医院 ☎②0075
24日(日) 多愛病院 ☎③2401

10・11月の

休日営業ガソリンスタンド

10月

- 6日(日) 種子島石油 ☎②1345(東町)
徳永石油店 ☎③7379(安城下町)
一口石油店 ☎⑤1111(安納)
13日(日) 三栄石油商会 ☎②1251(天神町)
市農協第3 ☎③0128(松島)
内門商店 ☎⑧0291(沖ヶ浜田)
14日(月) 種子島石油 ☎②1347(鴨女町)
鮫島石油店 ☎⑤0005(現和下町)
江口石油店 ☎⑧0808(野木平)
向江商店 ☎⑤1147(安納)
20日(日) 市農協第1 ☎②0543(川迎)
有馬石油店 ☎②0122(松島)
中村石油店 ☎⑤0021(現和下町)
27日(日) 有馬石油店 ☎②0121(西町)
瀬下石油店 ☎③3836(上能野)
水口石油店 ☎⑧0007(国上中目)

11月

- 3日(日) 種子島石油 ☎②1345(東町)
徳永石油店 ☎③7379(安城下町)
一口石油店 ☎⑤1111(安納)
4日(月) 三栄石油商会 ☎②1251(天神町)
市農協第2 ☎②1219(本立)
内門商店 ☎⑧0291(沖ヶ浜田)
10日(日) 種子島石油 ☎②1347(鴨女町)
鮫島石油店 ☎⑤0005(現和下町)
江口石油店 ☎⑧0808(野木平)
向江商店 ☎⑤1147(安納)
17日(日) 市農協第1 ☎②0543(川迎)
有馬石油店 ☎②0122(松島)
中村石油店 ☎⑤0021(現和下町)
23日(土) 有馬石油店 ☎②0121(西町)
瀬下石油店 ☎③3836(上能野)
水口石油店 ☎⑧0007(国上中目)
24日(日) 種子島石油 ☎②1345(東町)
徳永石油店 ☎③7379(安城下町)
一口石油店 ☎⑤1111(安納)

ポルトガル料理に チャレンジしませんか？

鹿児島県国際交流協会では、世界の国々への理解を深め、交流のきっかけになればと、県内各地で世界料理講座を開催していますが、今回、西之表市で下記の要領によりポルトガル料理の講座を開催します。

参加を希望される方は、西之表市役所総務課秘書広報係(☎②1111内線203 担当：木原、中里)まで、お電話でお申込みください。

日 時：平成14年11月16日(土)

午前10時から午後1時まで

場 所：保健センター「すこやか」2階調理室・実習室

定 員：30名(定員になり次第、締め切ります)

講座内容：ポルトガル料理(ポルトガル風ブイヤベース、シーフードサラダ、クッキーのケーキ)の料理、試食、後片付け

参加費：無料(材料費代などを含め、すべて国際交流協会が負担します。)



文芸にしのおもて

初恋の夢に破れし空に咲く北斗七星永遠に咲け
日盛りに土手に茂りて自生せる朱色のカンナ燃ゆるごとく咲く
梅雨明けて大暑の空は雲の峰続け来たれる台風帯びて
戦時には世路に誇りし軍人も戦禍に散りて朽ちてゆきたり
妊産婦胎児の便り受くる月手を添え語る夫のやさしき
夏空に上がりし火花をながめつつ鴨女祭を妻と楽しむ
アジアにてはじめて聞くサツカーの勝負を競う世界の人々
はしやく声の竹藪抜けて聞こえる鬼ごっこらし過疎なる里に
黒潮に乗りて着きたる椰子の実を千座の岩屋にひろいて帰る
海の辺に白き五瓣の花咲かす野いばら蒼き風に揺れぬる
亡き夫と会って語らん初盆を指折り数え待ちわびており
大波をしかと捉へてサーファアの立ち上がるときセピアの光
咲きみつる忍冬の花の甘き香に羽音ふるわせ虫ども寄りくる
朝顔や新聞少年足早に
「ふるさと」を歌って殖やすねこじやらし

北九州	札幌	中野	柳原	東町	榕城中目	現和上之町	国上中目	深川	鴨女町	榕城中目	現和下之町	野首	野首	池田
市・久保	市・桔梗	野・吉原	原・南	町・仙田	中目・下村	上之町・鮫嶋	中目・笹河	川・上妻	町・桑原	中目・上蘭	下之町・鎌田	首・大塩	首・榎元	田・池島
絹枝	恵子	昭保	洋子	トシ子	タミ子	知有	道子	トヨ	圭介	則子	仁子	富子	シヅ子	富子

すこやかレダー

検診に行こう!!!

平成14年度 胃検診 早わかりカレンダー

(受付時間 8時～8時30分)

10 月 — 11月 —					
月	火	水	木	金	土・日
☆	☆	16	17	18	☆☆
		住吉中央公民館	保健センター	現和区長事務所	
☆	22	23	24	25	☆☆
	安城下之町公民館	古田中央公民館	国上中央公民館	野木平公民館	
☆	29	30	31	1	☆☆
	安納区長事務所	浜脇公民館	保健センター	市民体育館	
☆	☆	6	7	8	☆☆
		保健センター	保健センター	上西区長事務所	

はセット検診 (基本+胃+大腸検診)

◆飲食せずにおいでください。

◆係員の指示をよ～くお聞きください。

◆結果は1か月後、郵送いたします。

お問い合わせは

健康づくり応援施設 市保健センター すこやか (☎43233) まで

8月の市長動静

- ▼1日 新規就業者激励会、平成14年度行政との懇談会
- ▼2日 行革本部会、新規就業者記念品贈呈式▼5日 職員朝礼、熊毛地区水産振興会
- ▼6日 第3回県市長会定例会 (7日まで、鹿屋市)▼8日 平成14年度市町村政研修会 (鹿児島市)▼10日 日本相撲協会主催少年相撲教室▼12日 第3回西之表市市町村合併懇談会▼13日 市和牛振興会総会▼17日 第3回下西会

訂正とおわび

「市政の窓」9月号の17ページ「文芸にしのおもて」欄で誤りがありましたので訂正いたします。

① ひと頃を鳴きはきりたる... ② 鳴きしきりたる
③ 杳き日の森をそこいらに... ④ 森をそこいらに

西之表市のうごき

平成14年8月末現在

市の人口

総人口 18,894人 (－3)
男 性 8,965人 (－7)
女 性 9,929人 (＋4)
世帯数 8,177世帯 (－12)
※ () 内の数字は前月比

交通事故・火災・救急

交通事故 発生件数 47件 (－2)
(累計) 死 者 0人 (－1)
負傷者 56人 (＋1)
火 災 出火件数 1件 (－4)
(8月分) うち建物 1件 (±0)
救 急 出動件数 47件 (＋7)
(8月分) うち急病 24件 (＋5)
※ () 内の数字は前年比。交通事故件数は9月1日現在

8月の青果市況

種子島公設地方卸売市場 ☎20216

区 分	島内産		島外産	
	入荷量 kg	取引額 千円	入荷量 kg	取引額 千円
野 菜 類				
根 菜 類	1,483	636	8,289	1,304
葉 菜 類	1,770	633	15,845	2,792
果 菜 類	6,566	1,507	6,197	1,812
そ の 他	12,369	3,280	17,362	2,800
小 計	22,188	6,056	47,693	8,708
果 物 類				
かんきつ類	0	0	3,536	1,868
果 瓜 類	2,238	245	1,219	322
そ の 他	879	500	12,312	2,293
小 計	3,117	745	17,067	4,483
鳥卵・加工品等	1,402	568	2,941	742
花 類	81,598 本	2,917	10,664 本	869

◎野菜、果物、花類の出荷をご希望の方は種子島公設地方卸売市場(天神町20216)をご利用ください。
◎日曜・祝日と毎月第2水曜日、市場は休みです。

求人情報にしのおもて

9月25日現在

ハローワークくまげ ☎②1318

事業所名	職種	年齢	賃金(千円)
田上病院	看護師(正・准)	不問	160~191
	薬剤師	22~55	210~280
ジブラルタ生命保険種子島支部	保険営業	49以下	160~300
のぞみ薬局	薬剤師	22以上	300~500
井元医院	看護師(正・准)	20~50	144.5~181
ドルフィン(ゲオ西之表店)	店舗運営	20~28	181~199
ワイ・エス産業	ホールスタッフ(膳処金兵衛)	不問	130~180
アイフル種子島支店	営業事務スタッフ(総合職)	不問	185~227
たつみや	美容師	不問	122.5~131.25
	化粧品販売員	不問	110~150
種子島交通タクシー	タクシー乗務員	21以上	138.6
	整備	27~50	105.7~150
種子島新生社印刷	マック、ワープロオペレーター	19~45	120~200
	営業		180~250
	グラフィックデザイナー		120~200
	印刷機械オペレーター		120~200
種子島自動車学校	指導員見習	20~35	130.6~144.8
名越電設	1級土木施工管理技師	不問	250~300
	電気工事技術者	不問	180~300
エーエステー工業	土木技術者	25~50	200~300
	建設機械運転工	18~50	200~250
	土木作業員	20~55	180~216
多愛病院	理学・作業療法士	不問	300~345
	正看護師	不問	175~195
	看護師	不問	175~195
仲林建設	重機運転手	不問	247~300
藤田建設興業	土木技術者	50以下	220~280
有馬病院	正・准看護師	不問	167~230
有島木工所	技術者	30以上	180
	経理事務	不問	120~150
	営業	不問	150
モリヤマ技建	土木工事人	不問	175
日成工業	土木作業員	18~55	180.5~245
	土木技術者	不問	240~320
	一般事務	不問	115~150
南星	自動車整備士	不問	150~250
サムズ	総務事務(管理職候補)	28~48	200
ホテルあらぎ別館	調理人	19~50	150~170
形岡不動産	不動産事務	不問	120~150
清水園芸	園芸作業員	不問	180
わかさ園	介護支援専門員	不問	170~200
タカサキ	惣菜製造	30~50	130
種子島酒造	一般事務及び電話受付	不問	140~160
西之表市役所	訪問看護師	30~60	160
米盛建設熊毛支社	寮炊事人	不問	175~195
池田医院	正・准看護師	20~40	155~165
下村サン工業	防水工事作業員	不問	138~161
ヤンマー農機鹿児島	一般事務	不問	130~160

※面接を希望される方は必ずハローワークで紹介状をもらってから応募してください。求人には資格を必要とするものが多く含まれています。詳しい内容などのお問い合わせもハローワークまで。
 ※インターネットでも仕事探しができます。
 ☆ハローワークインターネットサービス <http://www.hellowork.go.jp>
 ☆しごと情報ネット <http://www.job-net.jp>

うぶごえ
おめでとう

出生児	保護者	住所
田頭 悠人	和人	田之脇
鯨島 彩子	有 吾	松 島
寺 師 伶業	純 一	納 曾
榎本 葉太	健 司	川 迎
上野 颯也	浩 一郎	生 姜山
上 尚裕	慎 吾	洲之崎
榎元 瑠璃夏	誠	洲之崎

氏名	年齢	住所
宮田 千夏	重幸	上之原町
大河 真鈴	達行	国上中目
浦添 由依菜	孝行	上能野
山崎 友誠	一 洋	美浜町
岩坪 健志郎	雄二	壺 泊
峯下 汀 修		洲之崎

氏名	年齢	住所
押川 清	80	浜之町
寺口 フミ	78	上石寺
平田 スズ子	72	壺 泊
中崎 アイ	76	奥
黒田 豊矩	89	十六番
上妻 隆俊	73	深 川
荒牧 義信	74	国上中目
民部 隆生	53	松 島
小倉 藤則	79	洲之崎
榎本 ミツ	95	池 野
荒河 ミサ子	67	湊

「うぶごえ」、「ごめいふく」
は8月中の届出分です

社協だより

【香典返しお礼】(敬称略)

平成14年7月1日~7月31日

寄付者名 住所 故人氏名

奥村 洋子 美浜町 奥村與八郎
 山野 テル 庄司浦 山野 敏則

○柳田義一 神奈川県
 ○住吉中昭和33年卒還暦同窓会
 一般寄付をいただきました。
 ありがとうございます。



かわいい動物と過ごした 夏休み最後の休日

2002畜産フェスタin西之表・畜産共進会が9月1日、牧之峯の市営種子島牧場でありました。

夏休み最後の休日ということもあってか、会場にはたくさんの親子連れが訪れました。畜産共進会に出品された牛のほか、ダチョウや子牛、ヤギなど実際に触れることのできるかわいい動物たちがいっぱい、子どもたちは嬉しそうに動物のまわりに集まっていました。卵のつかみどりコーナーには長蛇の列ができ、一つでも多くの卵をつかもうと箱の中で必死に手を動かす姿が見られました。共進会では審査の結果、郡共進会に出品する肉用牛と乳用牛が選抜されました。結果は下のとおりです。



第90回西之表市畜産共進会成績

(各部門1席のみ、敬称略)

【個人】●肉用牛

- 1部 田上信一郎 (榕城)
- 2部 長野 侃 (上西)
- 3部 平山 重 (住吉)

●乳用牛

- 1部 落合 照彦 (国上)
- 2部 石元 秀知 (上西)
- 3部 石元 秀知 (上西)
- 4部 石元 秀知 (上西)
- 5部 森田 真治 (国上)
- 6部 種子島実高 (榕城)
- 7部 木原 久 (現和)

【団体】●肉用牛

- 1部 榕城, 2部 下西
- 3部 住吉, 総合 上西

●乳用牛

- 未經産 上西, 経産 上西
- 総合 上西



●編集後記●

■夏が終わり、しのぎやすい秋到来。9月の終わりに10月にかけて、各地・各団体では運動会が行われます。急に運動して、体をいためることのないように準備運動はしっかりしましょう。

■H2 Aロケットの打ち上げの取材に行つてまいりました。少しでも近くで写真を撮ろうと場所を探して行つたのですが、やはりみんな考えることは同じ、打ち上げの1時間前には、すでにカメラやビデオの三脚がズラリと並んでいました。

ひしめきあう三脚と人との間で打ち上げの瞬間をドキドキしながら待っていると、ロケットの下からオレンジ色の閃光と白い煙が上がりました。慌ててシャッターを押す。「ゴーツ」という爆音と「ワーツ」という歓声の中、なんとか写真に収めることができました。

(高)

●編集・発行●

西之表市役所総務課秘書広報係

〒891-3193 鹿児島県西之表市西之表7612番地

☎ 09972-2-1111 (内線203)

ホームページ <http://www.city.nishinoomote.kagoshima.jp>

Eメール info@city.nishinoomote.kagoshima.jp

2,002 10月号
No.475

市政の窓

この広報紙は、自然保護のため古紙配合率100%の再生紙を使用しています。